

**[Texte]**

My first question concerns refugee claimants and the matter of their seeking employment. I have received a copy of the instructions sent in March and the sample of the letter to a prospective employer, which I think takes care of the point part way. I am interested in the comment that the minister made in his January letter to me, in which he referred to such cases where we should be able to simply issue permission to work, showing an expiry date rather than specifying a precise position and work location. This was something the minister then said that was under consideration—in January—and I am wondering whether there has been any resolution of that matter now. This would enable a person to seek work without having to come back after each job or each job offer to the ministry for as long as was allowed by his expiry date.

**Mr. Axworthy:** Mr. Chairman, the regulation change that we indicated we would undertake is now being reviewed by the Justice department, and as soon as it has given its okay, we would be bringing it into force.

**Mr. Heap:** It is under review by Justice.

**Mr. Axworthy:** That is right.

**Mr. Heap:** Do you have any idea when they will answer?

**Mr. Axworthy:** Well, you know the wheels of justice grind slowly but exceedingly fine. We hope they will be done in the next month or so.

**Mr. Heap:** A month or so. Okay. Thank you.

My second question, Mr. Chairman . . .

**Mr. Axworthy:** If you would ask the Justice minister, Mr. Heap, that would be a help.

**Mr. Heap:** Yes, I will ask him. Thank you.

My second question, Mr. Chairman, is a reference to the proceedings on May 11, on page 17, in which the minister said that independent immigrants have been cut from about 25,000 the previous year to about 6,000 this year. My understanding is that in effect this includes now assisted relative class; that the requirement of a certified job offer is applicable to them. I am wondering if there is any estimate of how many of the 6,000 this year are of the assisted relative class.

**Mr. Axworthy:** I do not have the figures right at my fingertips, Mr. Chairman, but I should point out to Mr. Heap that the assisted relative class has always included an economic criteria, mainly a job requirement. So nothing has changed. It has always been part of the system that they had to have a certain number of points, that . . . as a result of having a guaranteed income.

• 1615

I am sorry; I do have the figures. Mr. Bell is quick like a bunny in supplying me with figures saying it is now about 9%.

**Mr. Heap:** 9% of the independent class are assisted relative?

**Mr. Axworthy:** Assisted relative. That is right.

**[Traduction]**

Ma première question concerne les réfugiés et leur recherche d'emploi. J'ai reçu une copie des directives envoyées en mars ainsi qu'une lettre type destinée à un employeur éventuel qui répond en partie à ma question. Cependant, le ministre m'a dit dans une lettre au mois de janvier qu'il y aurait des cas où nous devrions pouvoir émettre un permis de travail indiquant uniquement une date d'expiration sans faire mention d'un poste précis ou d'un lieu de travail. Le ministre m'a dit en janvier qu'il envisageait d'adopter une mesure semblable et j'aimerais savoir ce qu'il en est maintenant. Ceci permettrait à quelqu'un de chercher du travail sans devoir se redresser au Ministère après chaque emploi ou offre d'emploi pour toute la période de validité du permis de travail.

**M. Axworthy:** Monsieur le président, le ministère de la Justice étudie actuellement le projet de modification du règlement dont je vous ai parlé et il sera mis en vigueur dès que l'on nous donnera le feu vert.

**M. Heap:** Le ministère de la Justice l'étudie donc.

**M. Axworthy:** C'est exact.

**M. Heap:** Quand pourrons-nous avoir une réponse, d'après vous?

**M. Axworthy:** Comme vous le savez, les rouages de la justice tournent lentement mais efficacement. Nous espérons pouvoir obtenir une réponse d'ici le prochain mois.

**M. Heap:** Donc un mois environ. Très bien. Merci.

Ma deuxième question, monsieur le président . . .

**M. Axworthy:** Mais il vaudrait mieux que vous posiez cette question au ministre de la Justice, monsieur Heap.

**M. Heap:** Très bien, je lui demanderai. Merci.

Ma deuxième question, monsieur le président, concerne une déclaration que le ministre a faite le 11 mai et qui se trouve à la page 17 du compte rendu. Il a dit que le nombre d'immigrants indépendants serait réduit de 25,000 l'année dernière à 6,000 environ cette année. Pour autant que je sache, cette décision vise également les parents parrainés qui seront également tenus de présenter une offre d'emploi ferme. Avez-vous une idée du pourcentage de parents parrainés qui tombent dans cette catégorie de 6,000 personnes pour cette année?

**M. Axworthy:** Je n'ai pas les chiffres à la portée de la main, monsieur le président, mais j'aimerais quand même signaler à M. Heap que la catégorie des parents parrainés a toujours compris un critère économique, à savoir une exigence d'emploi. Le système a toujours exigé un certain nombre de points eu égard à un revenu garanti.

Pardon, j'ai les chiffres. M. Bell est rapide comme l'éclair lorsqu'il s'agit de me fournir des chiffres. Il s'agit de 9 p. 100.

**M. Heap:** Cela veut donc dire que 9 p. 100 des immigrants indépendants sont des parents parrainés?

**M. Axworthy:** C'est exact.